

**Об утверждении Соглашения между Правительством Республики Казахстан и
Правительством Китайской Народной Республики о военно-техническом
сотрудничестве**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 24 февраля 1997 г. N 258

Правительство Республики Казахстан постановляет:

Утвердить Соглашение между Правительством Республики Казахстан и
Правительством Китайской Народной Республики о военно-техническом
сотрудничестве, подписанное в г. Алматы 5 июля 1996 года.

Премьер-Министр
Республики Казахстан

С О Г Л А Ш Е Н И Е
между Правительством Республики Казахстан и Правительством
Китайской Народной Республики о военно-техническом
с о т р у д н и ч е с т в е

Правительство Республики Казахстан и Правительство Китайской Народной Республики, в дальнейшем именуемые "Стороны", руководствуясь совместной Декларацией об основах дружественных отношений между Республикой Казахстан и Китайской Народной Республикой, подписанной в г. Пекине 18 октября 1993 года, совместной Декларацией о дальнейшем развитии и углублении дружественных отношений между Республикой Казахстан и Китайской Народной Республикой, подписанной в г. Пекине 11 сентября 1995 года, учитывая Меморандум о сотрудничестве между Министерством обороны Республики Казахстан и Министерством обороны Китайской Народной Республики, подписанный в г. Пекине 11 сентября 1995 года, исходя из стремления развивать военно-техническое сотрудничество между Сторонами, основанное на пяти принципах мирного сосуществования и взаимного доверия, согласились о нижеследующем:

С т а т ь я 1

Стороны, в соответствии с законодательствами своих стран, общепризнанными принципами международного права, на основе равенства и взаимной выгоды, с учетом международных обязательств двух стран, будут содействовать развитию:

- 1) военно-технического сотрудничества Сторон;
- 2) экономического и научно-технического сотрудничества между вооруженными силами и предприятиями оборонной промышленности Сторон.

С т а т ь я 2

1. Обе Стороны будут осуществлять сотрудничество в следующих направлениях:

- 1) поставки производимой военной техники, вооружений (в дальнейшем именуемое "специмущество"), деталей и запчастей к ним для нужд сухопутных войск, военно-морских сил, военно-воздушных сил, противовоздушной обороны и радиотехнических войск;
- 2) проведение совместных научно-исследовательских и опытно-конструкторских работ и совместного изготовления специмущества в опытный порядок;
- 3) обмен специалистами военной техники и специалистами, занимающимися оборонно-научным исследованием, разработкой и производством специмущества;
- 4) обмен оборонной научно-технической информацией и документациями;
- 5) проведение ремонтов и модернизации специмущества, деталей и запчастей к нему;
- 6) подготовка специалистов по эксплуатации и ремонту специмущества;
- 7) другие объекты, определенные по согласованию Сторон.

2. Финансовые расчеты по вышеуказанным направлениям будут осуществлены в порядке и на условиях, оговариваемых в каждом конкретном случае.

С т а т ь я 3

Сотрудничество, оговариваемое в Статье 2 данного Соглашения, будет осуществлено следующим способом:

- 1) проведение конструкторских работ и изготовление специмущества в опытный порядок по техническому заданию, согласованному Сторонами;
- 2) модернизация поставляемого специмущества по согласованному Сторонами техническому заданию;
- 3) проработка и передача рекомендаций по подбору соответствующих видов специмущества;
- 4) создание совместных предприятий по изготовлению, производству и ремонту специмущества;
- 5) выдача и приобретение лицензий на производство специмущества в соответствии

с законодательством Сторон:

6) обмен технической документацией по изготовлению и ремонту взаимопоставляемого специмущества в соответствии с законодательством и с учетом международных обязательств Сторон;

7) взаимные поставки технологического оборудования по изготовлению и ремонту специмущества;

8) взаимные поставки сырья, материалов, полуфабрикатов и комплектующих изделий, используемых при изготовлении и ремонте специмущества;

9) по другому согласованному Сторонами способу.

С т а т ь я 4

Взаимные поставки специмущества, деталей и запасных частей к ним и проведение ремонта осуществляются по перечням, согласованным уполномоченными организациями Сторон.

С т а т ь я 5

1. Уполномоченными организациями Сторон для исполнения настоящего Соглашения являются:

с Казахстанской Стороны: Министерство обороны Республики Казахстан, Министерство экономики Республики Казахстан и Комитет по оборонной промышленности при Министерстве промышленности и торговли Республики К а з а х с т а н ;

с Китайской Стороны: Генеральный Штаб НОАК и Комитет по оборонной науке, технике и оборонной промышленности КНР.

2. Уполномоченные организации Сторон как можно скорее согласуют конкретное содержание, объекты, планы и форму сотрудничества, а также порядок и условия расчетов по настоящему Соглашению.

С т а т ь я 6

Конкретные вопросы, возникающие в ходе сотрудничества, будут решать уполномоченные организации Сторон путем переговоров.

С т а т ь я 7

Вопросы, связанные с взаимным направлением делегации для исполнения настоящего Соглашения, будут согласованы уполномоченными организациями Сторон.

С т а т ь я 8

1. Стороны в процессе сотрудничества примут необходимые меры по обеспечению конфиденциальности специмущества, деталей, запчастей, блоков, материалов, техники, патентов, планов сотрудничества, графиков работ и научно-технической документации.

2. Результаты, информация и данные, полученные Сторонами в ходе сотрудничества, принадлежат Сторонам и не будут передаваться третьей стороне без согласия на это в письменном виде другой Стороны.

С т а т ь я 9

Настоящее Соглашение может быть изменено и дополнено в письменном виде при
с о г л а с и и С т о р о н .

С т а т ь я 10

Настоящее Соглашение временно применяется с даты его подписания Сторонами.

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты обмена нотами о выполнении Сторонами необходимых внутригосударственных процедур.

Настоящее Соглашение остается в силе в течение пяти лет и в последующем автоматически продлевается на пять лет, если ни одна из Сторон не заявит путем письменного уведомления о своем желании прекратить его действие не менее чем за шесть месяцев до истечения срока действия Соглашения.

Настоящее Соглашение подписано в г. Алматы 5 июля 1996 года в двух экземплярах, каждый на казахском, китайском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу.

В случае разногласий в толковании положений настоящего Соглашения Стороны будут придерживаться текста на русском языке.

ЗА ПРАВИТЕЛЬСТВО
РЕСПУБЛИКИ
КАЗАХСТАН

ЗА ПРАВИТЕЛЬСТВО
КИТАЙСКОЙ НАРОДНОЙ
РЕСПУБЛИКИ

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан»
Министерства юстиции Республики Казахстан